



Pravilnik za prevajanje izpita IBCLC v nove jezike

Objavljeno dne in velja od 21. 7. 2022

Mednarodna izpitna komisija za svetovalce za laktacijo (*The International Board of Lactation Consultant Examiners*®) je mednarodna organizacija in se zavezuje zagotoviti globalni dostop do strokovnega znanja svetovalcev IBCLC. Namen tega pravilnika je spodbuditi uspešno vzpostavitev naziva IBCLC, tako da se izpit prevede v nov jezik.

Prevajalski proces zahteva veliko človeških virov in finančnih sredstev. IBLCE bo preučil možnosti prevajanja izpita v nov jezik, če bo predložena naslednja dokumentacija in bodo izpolnjeni naslednji kriteriji:

1. opis utemeljitve zahtevka, vključno z informacijami o stanju dojenja na območju/območjih, ki jih bo pokrival nov prevod izpita;
2. dokumentacija o tem, ali so predizpitno izobraževalno gradivo, tečaji in navodila na voljo jezikovni skupini;
3. dokumentacija o načrtu nadaljnjega izobraževanja;
4. letno število kandidatov, ki prvič opravljajo izpit in si prizadevajo za izpolnjevanje pogojev za pristop k izpitu, mora biti enako ali nad pragom pokritja stroškov.

Informacije o pragu pokritja stroškov (tj. najmanjšem številu kandidatov, ki opravljajo izpit prvič) so na voljo pri regionalnih kontaktnih osebah.

Vlogo, vključno s plačilom, mora najmanjše zahtevano število kandidatov predložiti vsaj 18 mesecev pred zelenim datumom opravljanja izpita. Do izpitnega roka morajo kandidati izpolniti vse zahteve za opravljanje izpita.

Dodatne informacije zagotovijo regionalne pisarne.

Opustitev jezika, v katerem je možno opravljati izpit IBCLC

Na podlagi finančne analize in odločitve Odbora se bo prag pokritja stroškov vseh trenutno prevajanih jezikov nato ocenjeval vsakih pet let. Jeziki, ki ne dosegajo praga pokritja stroškov, se za opravljanje izpita ne bodo več prevajali. IBLCE bo opustitev napovedal 18 do 24 mesecev vnaprej.

Avtorsko zaščiteno © 2022, International Board of Lactation Consultant Examiners. Vse pravice pridržane.